

## Union Générale des Vietnamiens du Rhône (UGVR)

38 rue Sainte Geneviève 69006 Lyon. **Tél**: +(33) 6 95 03 10 99. Email: <u>ugvr@laposte.net</u>

Hội Người Việt Nam tại Pháp – Chi Hội Rhône - Lyon

<a href="https://www.facebook.com/pages/UGVR/347627795283519">https://www.facebook.com/pages/UGVR/347627795283519</a>

ugvr.org/ugvr

## Reportage / Phóng sự Journée consulaire / Ngày Lãnh sự 28-10-2023

Le samedi 28 octobre, en collaboration avec le Service consulaire de l'Ambassade du Vietnam. l'Union Générale des Vietnamiens du Rhône (UGVR) a organisé une journée consulaire au local de l'association. Cette journée de travail consiste à apporter aux Vietnamiens et aux amis Français dans la région Rhône-Alpes (Lyon, Grenoble et villes voisines) de l'assistance, de l'accompagnement dans les démarches administratives ainsi que des informations sur les sujets relatifs aux procédures en vigueur. La journée de travail s'est bien déroulée avec plus de 100 dossiers traités. Les demandeurs ont été satisfaits des réponses apportées par le Service consulaire.

Au nom de la communauté vietnamienne et des amis français de la région, l'UGVR adresse ses remerciements à l'Ambassade du Vietnam en France et à la délégation consulaire pour leur déplacement et leur travail.



Journée de travail consulaire au local de l'UGVR.

Thứ bảy, ngày 28 tháng 10, Chi hội người Việt ở vùng Rhône (UGVR) đã phối hợp cùng đoàn công tác lãnh sự của Đại sứ quán Việt Nam tại Pháp tổ chức thành công ngày làm việc lãnh sự. Ngày làm việc này có mục đích để giúp giải quyết các giấy tờ Việt Nam (hộ chiếu, khai sinh, quốc tịch, visa,...) cho bà con người Việt và bạn bè người Pháp ở trong vùng Rhône-Alpes (Lyon, Grenoble và các thành phố lân cận). Ngày làm việc đã diễn ra tích cực với hơn 100 hồ sơ được xử lý và nhiều thắc mắc của bà con về giấy tờ Việt Nam đã được giải đáp.

Chi hội UGVR xin thay mặt cộng đồng người Việt-Pháp trong vùng chân thành cảm ơn Đại sử quán Việt Nam tại Pháp đã có sự quan tâm đến bà con trong vùng và sự nhiệt tình làm việc của đoàn công tác lãnh sự.



Toàn cảnh ngày làm việc lãnh sự tại Hội quán